



寓言
三

中国故事

- ◆ 郑人买鞋 ◆
- ◆ 不死之药 ◆
- ◆ 丢斧之人 ◆
- ◆ 东食西宿 ◆
- ◆ 兄弟分家 ◆
- ◆ 仆人看门 ◆
- ◆ 溺死之人 ◆
- ◆ 折箭教子 ◆

A decorative border in a golden-brown color, featuring stylized floral motifs and swirling vine patterns at the corners and midpoints of the top and bottom edges.

中国故事

An orange, stylized cloud or smoke shape with a long, thin tail extending to the right.

寓言
三

杜淡金 ◎ 撰文 刘辉煌 ◎ 绘画

中国少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

寓言.3/杜淡金撰. —北京:中国少年儿童出版社,
2005.1

(中国故事)

ISBN 7-5007-7331-5

I. 寓... II. 杜... III. 儿童文学-寓言-作品集-
中国-当代 IV. I287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 003127 号

ZHONGGUO GUSHI



出版发行:中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人:海飞

执行出版人:赵恒峰

策 划:雪 岗 绘画:刘辉煌

装帧设计:田家雨 卢洲仁

责任编辑:洪 涛 袁建国 赵 勇

美术编辑:颜 雷 刘 静

李世梅 张丽萍

责任印务:宋世祁

社 址:北京市东四十二条 21 号

邮政编码:100708

总 编 室:010-64035735

传 真:010-64012262

发 行 部:010-84037667 010-64032266-8269

h t t p: // www.ccpgg.com.cn

E-mail: zbs@ccpgg.com.cn

印刷:河北新华印刷二厂

经销:新华书店

开本:787×970 1/16

印张:3.25

2005 年 4 月第 1 版

2005 年 4 月河北第 1 次印刷

印数:5000 册

ISBN 7-5007-7331-5/I·599

定价:12.00 元

图书若有印装问题,请随时向印务部退换。

专家点评

这本书讲的寓言故事中，买鞋的郑人，要吃不死药的国王，丢斧子的农夫，待嫁的女子，分家的兄弟，看家的仆人，溺水的行人以及相互争斗的20个儿子，他们的毛病出现在了什么地方？出在认识太片面，走极端，只看到一面而忽视了另一面，不能全面地灵活地观察事物处理矛盾。那位侍卫官和分家的老人有意无意地破解了矛盾，那位首领阿豺巧妙地教育了儿子，倒是令人起敬。

《中国故事》总目录

神 话 (一)	盘古开天地 女娲造人 女娲补天 撞倒不周山
神 话 (二)	五神山 伏羲与神农 刑天断首 鸟的王国
神 话 (三)	太阳兄弟 羿射九日 神男除害 嫦娥奔月
神 话 (四)	夸父追日 精卫填海 愚公移山 鲧盗息壤
寓 言 (一)	矛与盾 九方皋相马 拔苗助长 守株待兔
	刻舟求剑 丑女效顰 南辕北辙 激流丈夫
寓 言 (二)	滥竽充数 掩耳盗钟 邯郸学步 画蛇添足
	一叶障目 一孔之见 截竿进城 取勺尝羹
寓 言 (三)	郑人买鞋 不死之药 丢斧之人 东食西宿
	兄弟分家 仆人看门 溺死之人 折箭教子
寓 言 (四)	河与大海 叶公好龙 百兽之音 蝉、螳螂与黄雀
	鹿与狗 皇冠与虎 猫和老鼠 朝三暮四
寓 言 (五)	井底之蛙 狐假虎威 大泽之鸡 鼯鼠学艺
	虎与刺猬 鹬蚌相争 鸡与乌鸦 黔驴技穷
寓 言 (六)	东郭先生和狼 商人与猩猩 崂山道士
民间传说 (一)	牛郎织女 天仙配
民间传说 (二)	梁山伯与祝英台 宝莲灯
民间传说 (三)	刘海砍樵 白蛇传
民间传说 (四)	哪吒闹海 高亮赶水
民族传奇 (一)	格萨尔王(藏族) 艾里甫与赛乃姆(维吾尔族)
民族传奇 (二)	刘三姐(壮族) 勇士谷那干(蒙古族)
民族传奇 (三)	阿诗玛(彝族) 召树屯(傣族)
民族传奇 (四)	阿里山的传说(高山族) 帕拖除妖(黎族)
京 剧	三岔口 贵妃醉酒 打渔杀家 长坂坡
武 术	少林寺 武当山 八卦掌 津门大侠

致 读 者

这套《中国故事》收入了中华民族几千年来流传最广、家喻户晓、人人必知的传统经典故事。大家从中可以看到那些不朽的神话、寓言、各民族民间传说，还有我们的国宝京剧名作和武术名流的奇事。这些故事都是按流传的原貌经提炼加工而编写，又采用传统技法和现代技法相结合的方法绘画。为了帮助读者理解故事的内容和价值，还由有关专家做了点评。所以，这是一套阅读、学习、观赏、收藏功能兼备的精品图书。它将长久地伴随您，为您的生活增添精神营养，提高您的生活品味。

优秀传统文化是民族的瑰宝，让我们一起来享受它，传承它，发扬它！

目 录

郑人买鞋 / 1 不死之药 / 7

丢斧之人 / 13 东食西宿 / 19

兄弟分家 / 25 仆人看门 / 31

溺死之人 / 37 折箭教子 / 43

郑人买鞋

gǔ shí hòu zhèng guó yǒu gè rén tā de xié chuān pò le xiǎng qù mǎi shuāng
古时候郑国有个人，他的鞋穿破了，想去买双

xīn xié tā xiān yòng xiǎo shéng liáng le liáng zì jǐ de jiǎo zuò wéi chǐ mǎ jiù shàng
新鞋。他先用小绳量了量自己的脚，作为尺码，就上

jiē mǎi xié qù le le
街买鞋去了。





dào le jí shì shàng zài xié tān shàng tā kàn dào yì shuāng xié yàng zi hěn hǎo kàn
到了集市上，在鞋摊上，他看到一双鞋，样子很好看，
ná zài shǒu shàng lǐ lǐ wài wài de kàn le bàn tiān mài xié de xiǎo fàn gào su tā xiàn zài
拿在手上里里外外地看了半天。卖鞋的小贩告诉他：“现在
mǎi zhè zhǒng xié de rén kě duō la nǐ yào kàn zhòng le jiù gǎn kuài mǎi xià lái ba zhèng
买这种鞋的人可多啦，你要看中了，就赶快买下来吧！”郑
guó rén yòu kàn kàn bǐ bǐ xīn lǐ què shí hěn xǐ huan jiù jué dìng mǎi xià lái
国人又看看比比，心里确实很喜欢，就决定买下来。



tā xiǎng yòng chǐ mǎ liáng liáng
他想用尺码量量

xié de dà xiǎo kě hún shēn shàng xià
鞋的大小，可浑身上下

zhǎo le gè biàn yě méi zhǎo dào chǐ
找了个遍，也没找到尺

mǎ zhè cái xiǎng qǐ lái chǐ mǎ
码，这才想起来，尺码

bèi tā fàng zài jiā lǐ de dèng zi
被他放在家里的凳子

shàng wàng jì dài lái le
上，忘记带来了。



tā máng duì mài xié de xiǎo fàn shuō “qǐng
他忙对卖鞋的小贩说：“请

nǐ děng děng wǒ wàng le dài chǐ mǎ le déi huí
你等等。我忘了带尺码了，得回

jiā qù qǔ ” xiǎo fàn shuō “nǐ shì gěi bié rén
家去取。”小贩说：“你是给别人

mǎi ba nà jiù kuài yì diǎnr jí shì mǎ
买吧？那就快一点儿，集市马

shàng jiù yào sàn le ” zhèng guó rén zhuǎn shēn jiù
上就要散了。”郑国人转身就

wǎng jiā lǐ pǎo
往家里跑。





zhèng guó rén yí lù xiǎo pǎo huí dào jiā zhōng ná qǐ chǐ mǎ yòu qì chuǎn xū xū
郑国人一路小跑，回到家中，拿起尺码，又气喘吁吁

de pǎo chū jiā mén kě tā de jiā lí jí shì hěn yuǎn dāng tā qǔ huí chǐ mǎ de shí hou
地跑出家门。可他的家离集市很远，当他取回尺码的时候，

jí shì yǐ jīng sǎn le tā méi yǒu mǎi dào xié hěn bù gāo xìng shuō zhè mài xié de
集市已经散了。他没有买到鞋，很不高兴，说：“这卖鞋的

zěn me zǒu le ràng wǒ bái lái yí tàng
怎么走了，让我白来一趟。”



páng biān yǒu rén wèn tā nǐ gěi zì jǐ mǎi xié hé bú yòng jiǎo qù shì ne yòng
 旁边有人问他：“你给自己买鞋，何不用脚去试呢？用
 bù zháo chǐ mǎ a mǎi xié rén lián lián yáo tóu shuō jiǎo shàng méi yǒu biāo chǐ cùn wǒ
 不着尺码啊！”买鞋人连连摇头说：“脚上没有标尺寸，我
 níng kěn xiāng xìn chǐ mǎ bù xìn zì jǐ de jiǎo zhōu wéi rén tīng le dōu xiào qǐ lái
 宁肯相信尺码，不信自己的脚。”周围人听了，都笑起来：
 zhè gè rén zhēn shì gè sǐ nǎo jīn a
 “这个人真是个死脑筋啊！”

不死之药

yǒu gè rén qiú jiàn chǔ guó guó wáng shuō yào xiàn shàng yì zhǒng shén yào rén chī le zhè
有个人求见楚国国王，说要献一种神药，人吃了这

zhǒng yào jiù bú huì sǐ le guó wáng ràng tā jìn gōng xiàn yào tā ná zhe yào lái dào wáng gōng
种药就不会死了。国王让他进宫献药。他拿着药来到王宫

mén kǒu què bèi shì wèi guān dǎng zhù le
门口，却被侍卫官挡住了。



shì wèi guān wèn zhè zhǒng yào zhēn néng ràng rén cháng shēng bù lǎo ma xiàn yào
侍卫官问：“这种药真能让人长生不老吗？”献药

rén shuō dāng rán néng la shì wèi guān yòu wèn zhè yào néng chī ma xiàn yào
人说：“当然能啦！”侍卫官又问：“这药能吃吗？”献药

rén shuō dāng rán néng chī shì wèi guān yì bǎ duó guò yào jiù tūn dào dù li qù le
人说：“当然能吃。”侍卫官一把夺过药，就吞到肚里去了。

xiàn yào rén qì de dà jiào zhè yào shì xiàn gěi guó wáng de ya shì wèi guān shuō
献药人气得大叫：“这药是献给国王的呀！”侍卫官说：

wǒ xiān chī le hǎo yàn zhèng shì bu shì líng liǎng gè rén zhēng chǎo qǐ lái
“我先吃了，好验证是不是灵！”两个人争吵起来。





guó wáng tīng wài biān chǎo rǎng pài rén wèn míng qíng kuàng hòu fèn nù de xià lìng
国王听外边吵嚷，派人问明情况后，愤怒地下令：

shì wèi jǐng gǎn chī xiàn gěi wǒ de bù sǐ zhī yào zhēn shì dǎn dà bào tiān kuài bǎ tā
“侍卫竟敢吃献给我的不死之药，真是胆大包天！快，把他

zhuā qǐ lái kǎn tóu
抓起来砍头！”

shì wèi guān bèi bǎng shàng yǐ hòu dà hǎn yuàn wáng wǒ wèn xiàn yào rén yào néng chī
侍卫官被绑上以后，大喊冤枉：“我问献药人药能吃

ma tā shuō néng wǒ cái chī de zuì bú zài wǒ shì tā yǒu zuì xiàn yào rén
吗，他说能，我才吃的。罪不在我，是他有罪。”献药人

tīng le xià de zhí dǎ duō suǒ
听了，吓得直打哆嗦。





shì wèi guān yòu shuō tā xiàn bù sǐ zhī yào wǒ xiàn zài chī le fǎn yào bèi
侍卫官又说：“他献不死之药，我现在吃了，反要被
shā sǐ kě jiàn nà shì sǐ yào shì jiǎ yào shuō míng tā qī piàn le dà wáng yīng
杀死，可见那是死药，是假药，说明他欺骗了大王！应
gāi fàng le wǒ
该放了我。”



guān yuán bǎ shì wèi guān de huà bào gào le guó wáng guó wáng xiǎng le xiǎng shuō
官员把侍卫官的话报告了国王。国王想了想说：

shì wèi guān duì wǒ zhōng xīn bù gāi shā tā bǎ nà gè xiàn yào rén hōng zǒu ba
“侍卫官对我忠心，不该杀他。把那个献药人轰走吧！”